

# الماء العذب

قصة

بصام غائم الرباع

ستحلق بوجه عشرات العيون ، ويهم بعضهم بالرد عليه ، ويهمس آخرون وهم يلون وجوههم عنه :

– أهه ! صقيع ! أهو مفوض شرطة !؟ أهو مدير ناحية !؟ حتى ننفذ رغباته بالاكره .. يريد ماء حلوا ..! لماذا لا يشرب مثلنا من ماء البئر !؟ وقد يشكوه المختار ، اذا صرخ هكذا .. الى مدير الناحية .. فيطلب هذا نقله اداريا الى قرية نائية في الجبال .. يسلك طريقها على ظهور البغال ... وقد لا يفعل .. بل يوفر له الماء كل اسبوع من النهر .. انه يخاف .. يخاف .. وسيختنق صراخه في حنجرته .. فيتمتم بحروف لا معنى لها .. او يهرق مبحوح الصوت بكلام مضطرب .. ثم يغذي خياله في الليل حلم مرعب .. كالذي رآه ليلة امس .. شخص ما ينحره .. شخص يرتدي الملابس البدوية .. يفصل رأسه عن جسده ، ثم يعلبه في صندوق من حديد .. ويمتص دمه المسفوك من رقبتة .. وهذا المرتدي ثياب البدو .. كان يشبه رجل القرية الكبير ذا الوجه الثعلبي .. الذي يخفي وراء بسمته ظلا أما .. فيغطي بها طابع المراوغة حين يردد :

– افندي ! انت اطلب .. ونحن ننفذ .. اني برسم الخدمة !

وهذه الخدمة .. ليست الا الفاظ يتفنن مطها دجال القرية الكبير .. ولكم تمت احلامه .. نتيجة لنزوعه الملح الى السطوة كما يفهمها الريفيون ، ان يفدو مفوضا للشرطة او مديرا للناحية ..! ولو بعد سنين .. سنين اخرى وفي هذه القرية بالذات .. ليري هذا الدجال كيف يستطيع هو الذي كان معلما في قريته ان يقض مضجعه .. تحوطه ثلة من الشرطة الراكبين ..

وصرع خيالاته المحلقة – وقد قتلت في نفسه كثيرا من تفسيراته لسلك الناس – يقينا ابهظه بما يشبه الندم ، فالذي ينفته في خاطره بالدجال الكبير ليس الا فنا تحدر من اجيال اذلها كر الاحقاب ، تحت أنفال قصمت ظهورها من اسياذ تقاذفتهم من شرق وغرب .. فكبير القرية ، يرى فيه – هو الموظف الصغير – امتدادا لنقمة اذلية ، ولكنها في شخصه سلبية السلطان .. فما هو الا معلم للصبيان بيده سيف ، ولكنه من خشب ! ففي اهابه ضغينة دفيئة ينثت بعضا من سمها فوق رأسه .. ولا يملك ان يذيق طعمها لمفوض الشرطة ، او مدير الناحية .. فهو يقضي امامهما مستطار اللب .. وهو كما تفرضه طبيعة الاشياء هنا .. يترفع عن زيارته الا فيما يخص اولاده من شؤون الدراسة ..

واذا ما غادر ( مجلس القرية ) عشية العيد .. وانفرد بنفسه .. سيجد في ذاته صديقا كان يمقته في اعماقه .. سيجده في انطوائه ، عالمه الذي ما زال يتفقد .. فيقمض عينيه على صورة الشارع الجديد بالمدينة او المدرسة القريبة من دارهم .. هناك في الحي القديم .. مدرسته الاولى التي احتضنته صغيرا .. ليدرس هو فيها جيلا آخر .. وسيفخر كثيرا بهذا ويقول لطلابه انه كان مثلهم ... وقد تلقى دروسه

قرف .. قرف من كل شيء .. يتبعج في نفسه ، منذ ان استيقظ صباح اليوم .. وخور .. خور كاسح اشبه بمن تأكله الحمى .. فهي تعصف بمثل لغتها ايام دراسته ، وطحننا حياته التي تشهد اندحار قيمه الكبيرة ببطء .. فيموت فيه حس بدأ يتفدده زما ..

وكما يشتهي تغربجا عما يكبت ، في وخزات الالم الذي ينهش مسن نهاره الطويل كانه الايد في القرية .. فقد كان يود لو يلقي اناسا كالذين يعرفهم في المدينة .. اناسا آخرين غير ( عباس ) فراش المدرسة ، وغير ( شيخ حميد ) مختار القرية ، او ( فاطمة ) مؤجرة سكنه ، او صبيبة المدرسة ذوي اللون الترابي .. اناسا .. غير هؤلاء كلهم ، ينتشرون في البلد بعد المساء ، يلبسون الاناقة ، ويخطرون في شوارعها ، يلبثون بعيدين عن دورهم حتى هزيع الليل الاخير .. واضجره التحديق في سقف الغرفة بعد أخشابه .. عشرون خشبة لونها سخام الدخان المفر .. عشرون خشبة احداها معوجة في وسطها يبرز منها نتوء علق فيه كيس الطحين بعيدا عن الجردان .. وحين تلمل في مقعده تناول دخينة اشعلها من عقب المتلاشية بيده مبددا مع دخانها شعوره المتزايد بالقرف والذي كان ينساب متمككا في امعائه .. فيردد بصره في الغرفة باحسا عن الهيئة اخرى تبعده عن اخشاب السقف ، وترسم خطا جديدا لنهاية يومه الاقل او يفر به من رتابته المضمينة .. تعلم من الصباح حتى الظهيرة ثم طعام يطهوه بنفسه .. جلسة مملة بعد المساء في ندوة القرية ، بحث عن فطور الفد ، نوم من العاشرة ، فصباح آخر .. تعلم، غداء !! واليوم .. نغد الماء العذب وعباس ما يزال يبحث عن القليل منه للعشاء ، ولا يدري ايجد شيئا أم يخيب في بحثه !؟

انه يستطيع ، يستطيع ان يصرخ بوجهه ، غير ان التزمت لا يربط علاقته بعباس ، واصطناع الوقار ليس في اصيل طبعه .. ولكن نفاذ الماء ، الماء العذب كان يثر فيه صخبيا فيضج مع اعصابه ، يطفو على وجهه ، يكتسح انطلاقه وبشاشة خلقه ..

وتساءل : ايستطيع ان يصرخ في وجه المختار الذي يكتبه بدجال القرية !؟ كما حاول مرة ان يفعل !؟ لن يستطيع لان لباقة الشيخ المصنوعة تمنعه ، ومراوغته التي ترسمها ابتسامه مأكرة ، ما كره شيئا اكثر منها الا صاحبها ، حين يردد بضع كلمات تعلمها من اسواق المدينة ، ومكاتب موظفي الناحية ، وكأنه يصفع بها وجهه :

– افندي ! انا برسم الخدمة ! اطلب ونحن ننفذ .. خادمك ابني سيجلب لك الماء غدا من النهر !

والى غروب امس لم يزود بالماء ، واكتفى بماء البئر . ماذا لو صرخ فيه :

– انت محتال ! انت مخادع ! تسرف في المواعيد ولا تنفذها . عيب عليك . انا معلم اولادك . انا موظف كالباقين . انا .. انا ..

الاولى هنا !..

ينصرم ، طوال ايامه المقبلة .. لانها اهن سبيل الى ادراكه اليقظ بان  
يشتبك في صراع يفظ له يمينا في باطنه ان يزيح عنه ارهاق شذوده ..  
كما يبعده احيانا عن مالوف تطبعه هذا وجه ( ترفة ) ساقية الماء ..  
يبصره حدسه الى تطلع منها لا شك انه ميل عنيف يعرفه عن القرويات  
نحو ( الافندي ) ..

واندلمت تنخر خبايا حنره وخوفه كغريب في مجتمع قبلي ، رغبة  
المتلف الى معين في جسمها يندلق فيه نهدان على حافة حب الماء ،  
وهي تصب قربتها .. فيمنعه عن مطارحتها والتلبث بمكمنه من الفرفة ،  
اشفاقه من صدها واكتفاؤه بما يفذي مستتسر رغبات الجنس فيه ،  
تحديقه في منحنيات بدنها المتلف بجلبائها المصبوغ بالنيل .. ووسوسة  
خلخالها ، وهي تدق الارض بقدميها الحافيتين .. يدغدغ ما فسي  
عروفه من خيبة محرقة يلهبها حرمانه الاسود ..

وحاول ان يقتل استغراقه المذنب .. فاكتمسحه طوفان اخر لمجري  
حياته التي لا ينضب فقرها من خلو الحس والمعنى اللذين يربطان وجوده  
في القرية طوال الشهور التي يقضيها من كل عام .. فاستدرج السى  
ذاكرته ما اصاب من حواشي الحضارة التي يعيش قومه في بسورة  
زيفها ، فسد جوع غرائزه الصائمة .. وكم تمزق الما لتفاهة ايامه تسيل  
من حياته كخيوط منتهرة بثوب بال ، وينصع المة شديدا في تربصه  
الدائم ليوم يحسبه كيوم خلاص من طوق ياسره الى كوخه المغم ، وآكوام  
الروت الطرية ببول الماشية ، تفغم خياشيمه ، وتخزها بحرقه ..

واذ ازدادت عنمة الفرفة مما تعكسه ظلال الغيوم على الارض .. ايقن  
بان احدا من اهل القرية ، لن يذهب غدا الى النهر .. فالجو ينذر بالطر  
.. واذا امطرت فبشير بوفرة الماء العذب في ( خبرة ) القرية .. وقد  
راحت كسف السحاب البمثرة في السماء تتجمع وتندفع مع ريسح  
غربية يبشر نفعها بفيض غزير .. وهو حين يكتنز لنفسه املا ، بان الجرة  
ستمتلئ بالماء العذب .. فعذابات رغبانه الدفينة ستبقي كما هي تلهب  
في امنياته .. غريفة .. في عدم لا يقضي اساه المذبوح ، سوى فراره  
الى مدينته .. مدينته الرابضة عبر التلال البعيدة وراء الافق الشرقي  
للقرية .. لتتقده من ايامه التي يمسك بعضها بعض في تآؤب بطيء .  
ثم تدفع به مع نهاية كل شهر الى المدينة ينتهب من وريقات راتبه الزرق،  
وريقة يحشو بها سقب جسده الذي ما ان يسده حتى يفتتح على خلايا  
اشد من لياليه الخاوية هنا ، ومارد شبقة يصرخ في عروقه بعواء مخنوق.

بعد حين .. سيهبط المساء على اكواخ القرية .. وقد اوشك  
الان ان يلفها بسكون اخرس يقطعه نباح الكلاب ونفاه الاغنام الراجعة ..  
وقد عاد عباس من بحثه الطويل عن الماء .. ينبئه بان اهل ( ترفة )  
سيبعثون اليه بقرية ماء عذب ، تنقله هي الى سكنه .. واذا اغتزل عباس  
راجعا ، قرفص هو في باحة الدار الضيقة ، امام برمبل صدى ، زرعه  
بشنتلات من زهور الشتاء الفاقعة ، يثير التربة ويسقيها .. وبينما يده  
تعملان بهدوء .. كانت اعماقه تنفعل بخاطرة جديدة .. ماذا لو ..! لو ..  
وخنقه ارتعاش مذهل .. هل يستطيع هو .. هو الذي يخاف .. يخاف  
وفي تراث ذهنه يتناول عرف الاجيال عن القرية ، واساطير الشرف فيها  
.. وكيف تسد ثلمته بالدم المراق !

ورغم رعبه حين فكر بالاقدم .. فهمسات عباس في اذنه خلال ليل  
طويلة عن عش الدعارة في القرية .. العش الذي لا يشرك فيه الغريب  
.. و اشاراته الخفية الى ( ترفة ) بانها من اللاتي لا يتمنن عن راغب

او يجده مجالسا رفاقه الذين قضى معهم عطلة الصيف الفائت ..  
كانوا ايضا مثله .. حائرين .. قلقين .. يلون وجوههم البؤس .. قال  
له احدهم في رسالة بعثها قبل ايام ، وكانه يعزيه عن بقاءه في الريف  
« ان الضجر يقتلنا احيانا .. فلا يملأ فراغنا ، الا المقهى او الحانة ..  
وحتى السينما » حتى السينما هذه الدنيا الضخمة الى عالمه الصغير هنا،  
والتي تملأ فجوات كبيرة من تفاهة ايامهم يملونها في اكثر الاحيان ..  
كما قال في رسالته !

ويعيد عن خياله .. يعيد انه سيمل شيئا في المدينة ، حتى ميساه  
الازقة الاسنة .. واذا يتطلع عبر الكوة نحو الطريق المؤدية الى الحقول ..  
يلمح كابة الخريف تولي في هبات من النسائم الباردة ، تعلن قدوم الشتاء  
.. فموسم البذار انتهى ، والارض الجافة التي حرفتها الشمس يزداد  
عطشا يوما بعد يوم .. والسماء تتبرقع بغيوم تشرين الخفيفة يدفعا  
اعصار من الغرب ، يحمل بقايا هشيم الموسم البمثر ، ما تلبث ان تلفه  
دوامات تطارد خرقا ونفايات بالية تنكور فوق الروث المنشور وقودا  
للشتاء ..

ان اضطرامه المتكاثف بالقرف يخفف وطاة مرأى نساء القرية ...  
منحنيات يقلبن الزيل .. او يصفن اليه ما يحملن من روت ندي .. الا  
ان ظماه اليهن يشد على اعصابه ، وبعث فيه لهانا من الرغبة .. حين  
تفرق عيناه في سيقانهم .. سيقان لم تصوحها شمس الريف القوية ..  
فتندفع اذ ذاك اعمق انتفاضات الحيوان فيه لتغذي مخيلته الكامنة في  
ليه المقبل ..

وتحتدم طاقته بهذا القرف .. يعاوده منحرفا الى ما يشبه المرض ..  
مرض يحوطه بزخم قاتل من صجر .. من خور .. يبلغ في دمائه المتدفقة  
على يوم يحسه مريدا كسالف ايامه الاخر .. وما فيها من لون باهت ،  
وتربص دائم لغد مقفر تحنصر فيه آماله ، ويزيد من وقعه ما ياسره فيه  
العمل الريب من قيد وكونه منقادا الى احلامه هذه، فلانعوز تصورات ما يمكنها  
ان تهرب به من حاضره، لتتغمر في سويحات هائلة كان قضاها في حانقر خيبة  
بالمدينة ، انتهب بعدها ما غذى من لذات حسه الجسدي ، نهمه المترع  
بالحرمان .. فوق كتلة من لحم بليدة ، يفسل في اصباغ وجهها خيرات  
يده المتفاداة ابدا الى جوع شهوته ، في شبق عارم ، ينحط فيه نسل  
خبره عنه الناس .. يعذب فيه نوازع تخلق منه انسانا اخر ينسلخ عنه  
ليلا ويندمج فيه نهارا .. وتغذي تصوره هناة اليوم الاول من كل شهر

عن دار الآداب

صدر حديثا

## قناديل اشيليه

مجموعة قصص رائعة للقصاص السوري المعروف

الدكتور عبد السلام العجيلي

قصص انسانية عميقة ذات جو سحري عجيب

ثمن النسخة ١٥٠ قرشا لبنانيا او ما يعادلها

تطلب من دار الآداب - بيروت ص. ب. ٤١٢٣

# الأدب

مجلة شهرية تعنى بشؤون الفكر

بيروت

ص.ب ٤١٢٣ - تلفون ٢٢٨٢٢

\*

## الإدارة

شارع سوريا - رأس الخندق العميق ، بناية الاسمر

\*

## الاشتراكات

في لبنان وسوريا: ١٢ ليرة

في الخارج: جنيهان استرلينيان  
او ٥ دولارات

في اميركا: ١٠ دولارات

في الارجتين: ١٥٠ ريالا

تدفع قيمة الاشتراك مقدما

حوالة مصرفية او بريدية

\*

## الإعلانات

يتفق بشأنها مع الإدارة

\*

توجه المراسلات الى

مجلة الادب ، بيروت ص.ب. ٤١٢٣

اذا بذل ..! كل ذلك اضفى الى سعاره المخدم .. رصيذا يستحث  
لجأته نحو غاية ظلت مقبورة في ظلال غامقة من شعوره ..  
ومع انسداد عتمة المساء .. دفعت ( ترفة ) باب الدار الموارب قليلا  
.. وافبلت تتأود في حملها متسائلة :

- اين اصب الماء؟! ماء حلو من عندنا !!

وقهر خاطره الجديد .. خاطره الذي بدا الان واعيا .. خدر سرى  
في رجله حين هم بالقيام .. فقد كان ما تمثل له ، وهي تقف قبالتها ، هو  
اشد مما يعتريه كل يوم ، حين تأتبه بماء البئر .. ولكنه مع ذلك لم  
يتمالك امساكه .. ففي لحظته هذه بدا يعتدل فيه اهاب المسلم جسمه  
لمضع الجراح يشرحه .. غير ان ما سنج له .. ظل ابعث بكثير عن الالم ..  
كان الى الروع اللذيذ اقرب ..  
- هناك !

واشار الى غرفته التي داهمتها ظلمة الاصيل .. ومن مكانه رآها ..  
رآها تنطح بثقلها الى الورا .. على ارضية الفرفة ، وهي تعالج فك  
الجبال المربوطة الى ظهرها بالقرب .. بينما انهمكت يدها الاخرى لتلمس  
اطراف ثوبها حول ساقها وتطوي اسفله تحت قدميها .. وانتظر ..  
انتظر حتى حلت الرباط الذي يشد فم القرية وادنته الى الجرة المستندة  
الى زاوية الفرفة ..

لم ترع حين سد بظله الباب .. ولم يخاطبها هو بشيء .. لان الاشفاق  
كان ما يزال يكتنفه .. وتذكر .. تذكر يوما بعيدا .. يوما من ايام مراهقته  
.. كانت اول تجربة له .. وهذه الرعشة السارية من اخصص قدميه ..  
تواكب خطاه المتقدمة بانخزال نحو ( ترفة ) .. هي اول ما استمر فيه  
حين ولج غرفة البقي حينذاك ..

واستمرت تصب .. وعيناها تختلسان النظر في حذر .. وتقلعها  
بينه وبين الماء المنسرب من القرية ..

- در دق .. در دق .. در دق .. والروع اللذيذ يهدر في باطنه  
كفيض غزير ، يمتد حتى نخاع عظامه المتصلبة .. المه العارم يزيد من  
خوفه الشاوي مع خوالجه الاخرى .. وكل عضلة فيه تنتفض ،  
وتنشر حول عييه غشاوة دكناء ..

واذ سكنت بين ذراعيه ، هشة ، صغيرة ، تنز من اطرافها حبات  
العرق بفزارة ، ولانت لاختلاج قبضتيه يمتصرتها ، ويتشبثان بمخاطها  
الحارة ، احس فجأة بان القرية موطن جميل للحياة ، قد يستطيه بعد  
اليوم ، وبان قلبه سيألف دجالها الكبير .. وسيلين هو من جانبه له ..  
ولم يعد في نيته الصراخ بوجهه .. او بوجه عباس !!

وازدادت حواسه تفتحا وانبعاجا .. حين نفذت الى انفه ذرات الفبار  
الذي تشره الاغنام في طريق عودتها ، واختلطت مع عبق الروث يفوح من  
ثيابها .. كما انداحت في ظلمة بعيدة .. لذاذات المدينة الزائفة ، ورغبات  
المستقبل ثم غامت .. وغامت في اخدود عميق انطوى مع انفاسه المبهورة  
.. واصبح جسم ( ترفة ) هو عالمه الكبير .. ووجوده الذي كان يرتش  
في خياله ..

وحين هوت من يدها القرية .. لاطمت الجرة التي تدرجت والماء  
يتبدد من فوهتها مفرقا .. تمتت ، وفمها يختلج بين شفثيه :

- اسمع! الماء الحلو! .. راح ..

لم يجبها .. لانه ادرك حينئذ فقط .. انه كان يفرق في الماء العذب .

غانم الباغ

الموصل